

阿布格莱布和达尔富尔：须起诉相关人员 人权观察 2005 年度报告涵盖 60 多个国家的情况

（华盛顿，2005 年 1 月 13 日）人权观察在今天发布的年度世界调查报告中说，由于苏丹达尔富尔人道危机和阿布格莱布监狱虐待丑闻，全球保护人权的机制遭到严重削弱。

虽然两者造成的威胁并不等同，但全球人权的健康发展取决于对它们的果断应对，即制止苏丹政府在达尔富尔的屠杀，和全面调查并起诉那些对伊拉克、阿富汗与关塔纳摩的刑讯和虐待事件负责的人。

人权观察执行长罗斯(Kenneth Roth)说：“美国在国外越来越无法推动实现公正，因为它不愿在自己的地方建立公正。”

人权观察敦促布什政府任命一名特别检察官，来调查所有对刑讯或虐待侮辱行为进行参与、命令或负有领导责任的美国官员。人权观察指出，美国政府的高层官员试图把丑闻的责任，推到那些他们派遣到伊拉克和阿富汗作战的年轻军人身上，而不是承认自己的政策和命令破坏了那些防止刑讯和不人道待遇的规则。

“人权观察 2005 年度世界报告”包含了 2004 年 60 多个国家人权情况的调查信息。除了关于达尔富尔和阿布格莱布的引言部分，报告包括 3 篇人权问题论文：宗教和人权，性别和对人权中文化权的侵犯，及一篇对达尔富尔危机的深入分析。

在报告的引言中，罗斯称需要派遣大批联合国授权的部队，来保护达尔富尔的居民，及为他们返乡创造安全条件。他说，美国和其它西方国家政府仅把问题推给非洲联盟的做法是错误的。非洲联盟才成立不久，缺乏资源，也没有进行如此规模军事行动的经验。

罗斯说：“达尔富尔危机使我们‘不让悲剧重演’的誓言成为笑柄。”

罗斯还敦促，联合国调查委员会在 1 月 25 日向联合国安理会报告达尔富尔发生的罪行后，安理会应把达尔富尔一案提交给新成立的国际刑事法庭。

罗斯说：“达尔富尔发生的罪行必须要受到惩罚。国际刑事法庭将是起诉这些罪行的最有效的机构。安理会常任理事国不应阻挠把那些在达尔富尔大肆屠杀的凶手绳之以法。”

人权观察指出，达尔富尔的危机急需军事大国的干预，但这些国家却宁愿置之不理。美国、英国和澳大利亚无法从伊拉克抽身。美国甚至在断定达尔富尔的杀戮是种族灭绝的情况下，说“对此不需要采取新的行动”。法国在致力于非洲其它地区的维和行动。加拿大虽然提倡“有责任提供保护”，却在削减其维和行动。北约忙于在阿富汗维和，欧盟则在波斯尼亚部署军队。

罗斯说：“每一方都有比拯救达尔富尔的人民更重要的事要做。”

同时，美国政府蓄意使用强制性审问措施的做法，则损害了国际人权法律的一项基本要求，即各国政府即使在面临战争或其它严重威胁的情况下，也绝不应刑讯或虐待犯人。但在打击恐怖主义的行动中，美国政府视此项要求可有可无，而不是当成义务。

由于在应对 911 事件的行动中漠视人权准则，布什政府使其它国家政府更容易以美国的行为作借口，来漠视人权。埃及决定重新实行有问题的“紧急状态法”，并援引美国的反恐法律来辩护该决定。马来西亚援引关塔纳摩为例，来辩护不经审判而进行长期关押的做法。俄罗斯把车臣地区的虐待行为归罪到低层士兵身上，并援引阿布格莱布为例。古巴现在则称，美国“没有道义权威来指控”古巴侵犯人权。

罗斯说：“那些在人权问题上受到美国压力的政府，现在能轻易就此问题转而攻击美国。美国政府无法很好地维护那些自己也违反的原则。”

您可在 <http://hrw.org/wr2k5/> 参阅报告全文。